



安全理事会

Distr.: General
30 April 2004
Chinese
Original: English

2004年4月21日爱尔兰常驻联合国代表给秘书长的信

谨提请你注意主席团代表欧洲联盟就津巴布韦 Zengeza 补选一事于2004年4月15日发表的下述声明（见附件）。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

爱尔兰常驻联合国代表

理查德·瑞安（签名）



2004 年 4 月 21 日爱尔兰常驻联合国代表给秘书长的信的附件

[原件：英文和法文]

主席团代表欧洲联盟就津巴布韦 Zengeza 补选一事于 2004 年 4 月 15 日发表的声明

欧洲联盟在 Zengeza 议会补选后发表的声明

欧洲联盟谴责 2004 年 3 月 27 日和 28 日 Zengeza 议会选举之前和选举期间出现的暴力、恐吓和不当行为。对 Zengeza 选民而言，选举环境并非自由、公平和安全。人们特别关注的是，射击事件造成一死多伤，Zengeza 发生的事件成为今后选举令人担忧的先例，包括即将于 2004 年 5 月在卢帕尼举行的补选和计划于 2005 年 3 月举行的议会选举。

欧洲联盟呼吁津巴布韦政府让每一个政党享有平等的选举自由。欧洲联盟强调，必须依照诸如南部非洲发展共同体（南共体）议会论坛规范和南共体区域选举标准等国际标准创造有利于自由公平选举的环境。欧洲联盟呼吁所有政党在选举之前、之中和之后不要从事暴力和恐吓行为，并要求当局防止暴力、恐吓和不当行为。

加入国塞浦路斯、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、马耳他、波兰、斯洛伐克和斯洛文尼亚，候选国保加利亚、罗马尼亚和土耳其，参与稳定与结盟进程的可能的候选国阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、克罗地亚及塞尔维亚和黑山以及欧洲自由贸易联盟国家冰岛、列支敦士登和挪威、欧洲经济区的成员赞同本声明。